

nederlandstalig islamitisch maandblad sinds 1948

al-islam

september 2006

**ramadan
meditaties**





Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a (1835-1908). De Beloofde Messias en Mahdi, Stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap: *God heeft mij gezonden om de band tussen God en de mens te herstellen door ware liefde en oprechtheid in de harten der mensen aan te kweken; de waarheid te vestigen en godsdienstoorlogen teniet te doen.*

Naar aanleiding van Goddelijke openbaring verklaarde Hazrat Ahmad^a in 1892 dat hij de Beloofde Messias en Mahdi was, wiens komst was voorspeld door de heilige Profeet van de Islam, Mohammed^s en wiens komst was voorspeld in de geschriften van andere godsdiensten. Zijn volgelingen geloven dat zoals de komst van Elias^a was vervuld in de persoon van Johannes de Doper^a, de tweede komst van Jezus^a in geestelijke zin was vervuld in de komst van Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a.

Ahmadiyya Moslims zijn geen zogenaamde fundamentalisten of fanatici. Hun regel is 'Er is geen dwang in de godsdienst' (Koran, 2:257). Zij houden zich alleen met het geloof bezig en niet met politiek. Zij willen niemand iets opdringen en streven naar goede contacten met al hun medemensen. Hun motto is 'Liefde voor iedereen, haat voor niemand.'

Zij zijn moslims die, vreemd genoeg, door andere moslims worden onderdrukt en vervolgd, ondanks het feit dat zij precies volgens de leer en voorschriften leven. Zij kunnen worden vergeleken met de vroegere christenen, die in de

Messias geloofden en daarom werden vervolgd. Zij verkeren in dezelfde positie. Zij geloven de Beloofde Messias en worden vervolgd.

Hun geloofspunten zijn: de Eénheid van God. Hij wordt Allah genoemd en is een Levende God, Die ook thans tot de mensen spreekt; de engelen van God; het geloof in de geopenbaarde oorsprong van de heilige Schriften en de waarachtigheid van alle profeten.

Zij geloven dat Jezus^a van de dood aan het kruis werd gered en op hoge leeftijd onder de verloren stammen van Israël in Kasjmir is overleden.

Mohammed^s was de laatste wetgevende profeet voor de gehele mensheid. Hij voorspelde de tweede komst van Jezus^a (een niet-wetgevende profeet) van onder de moslims.

Zij geloven in het hiernamaals, met een tijdelijke hel en een eeuwig paradijs, en in 'taqdir', de 'maat der dingen'; een wet die in de gehele schepping werkzaam is en waardoor elk ding zijn specifieke eigenschappen bezit.

Al-Islaam is het officiële maandblad van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap Nederland. | *Mobarak Moskee*, Oostduinlaan 79, 2596 JJ Den Haag, | T: 070-3245902 | F: 070-3242881 | e-mail: islaam@ahmadiyya.nu | voorzitter: Hibatunnoer Verhagen | hoofdmissionaris: Naeem Ahmad Warraich | jaarabbonnementen: binnenland euro 24,- | buitenland euro 28,- | losse nummers: euro 2,50 | giro nr. 95707 | © *Al-Islaam* ISSN: 0021-180X

Het doel van deze maandelijkse publicatie is de lezers inlichten en informeren over religieuze, sociale, economische en politieke vraagstukken gezien vanuit islamitische visie. Meningingen die voorkomen in deze publicatie stemmen niet noodzakelijkerwijze overeen met opvattingen van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap.

Hoofdredacteur: Abdul Hamid van der Velden
Redactie: Tahira Robina Joemmanbaks, Drs.
Muhammad Amjad, Abdul Aala, Daud Akmal, Fahiem Ahmad Dieffenthaler, Said Ikhlaif.
Vertalingen: Latief Verhagen
Fotografie: Abdur Rehman Mir
Administratie: Mohammad Anwar
Marketing: Munir Ahmad Tariq
Distributie: Shakil Sirajdin
Vormgeving: Abdul Haq Compier

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۗ

En wie aldus Allah en deze boodschapper gehoorzaamt, zal zijn onder degenen wie Allah Zijn zegeningen heeft geschonken, namelijk de profeten, de waarachtigen, de getuigen, en de goeden en deze zijn uitstekende metgezellen.

Houd het gebed bij het verbleken van de zon tot aan het donker van de nacht; en het reciteren bij de dageraad. Voorwaar, van het reciteren bij de dageraad wordt getuigd. Blijf gedurende een deel van de nacht vrijwillig wakker (voor het gebed). Waarschijnlijk zal uw Heer u een verheven rang verschaffen.

DE HEILIGE KORAN 17:79-80

belangrijke punten voor Ramadan

- Volgens de Koran is het vasten in de maand ramadan verplicht voor iedere gezonde moslim.
- Volgens een *hadith* worden alle zonden vergeven van iemand, die de ramadan goed heeft doorlopen.
- De openbaring van de Koran is in de ramadan begonnen.
- Toen de openbaring van de Koran voltooid was, heeft de engel Gabriël ieder jaar erna in de ramadan de gehele Koran opnieuw geopenbaard. Dus iedere moslim moet proberen de Koran één keer uit te lezen in de ramadan.
- Volgens een *hadith* zijn alle daden van een persoon voor zichzelf maar het vasten is voor God.
- Volgens een *hadis* moet elke moslim de *sehri* (het ontbijt voor het vasten) nemen, omdat dit gezegend is. Dus ook iemand die niet hoeft te vasten kan hiervan profiteren.
- Het is verplicht vóór het vasten, de *niyya* (de intentie om te vasten) te hebben, met het volgende gebed: *wa bi saumi ghadin naw-waitu min shahri ramadan*. Vertaling: 'In de maand van de Ramadan heb ik de intentie om te vasten'.
- Tijdens het vasten moet iemand aan God denken en nutteloze gedachten vermijden. Uit een *hadith* leren wij dat, wanneer iemand een persoon die vast provoceert, hij moet antwoorden dat hij vast.
- Alle moslims moeten het vasten snel breken (direct na zonsondergang).
- Gebeden gezegd vóór de *iftâr* (het breken van de vasten) worden verhoord
- Vóór de *iftaar* dient het volgende gebed te worden: *allâhumma laķa sumtu wa biķa âmanto wa alaiķa tawwakaltu wa alâ rizqika aŗtartu*. Vertaling: 'O Allah, voor u heb ik gevast, ik geloof in u, ik vertrouw op u en met het levensonderhoud dat u heeft geschonken breek ik de vasten.'
- Iemand die een ander uitnodigt voor *iftaar*, krijgt dezelfde beloning als iemand die vast.
- *Itikâf* (retraite gedurende de laatste 10 dagen van de Ramadan) gaat in na het fadjr gebed op de 20ste van de Ramadan maar moet in ieder geval beginnen na het zohr gebed.

inhoud

al-islam jaargang 59 no. 9
september 2006

Ramadan: meditaties

6 Een volmaakte hemelvaart en een volmaakte nederdaling
—Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a

9 Gods doel met de mensen
—Hazrat Shaykh al-Junayd^{rh}

10 De Heer der Werelden
—Hazrat Muhammad Zafrullah Khan^{rh}

12 De ziel van de religie
—Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a

14 Verlossing
—Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a

15 Wanhoop niet
—Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a

16 De deuren van het profeetschap
—Dr. Rashid Seyed Azam

omslag Een beekje stroomt uit een gebergte op een zonnige dag, ergens in de VS

In de tekst komen de volgende afkortingen voor:

- s) *salla llâhu alaihi wa-sallam*: 'mogen de vrede en de zegeningen van Allah met hem zijn'
- a) *alaihi s-salâm*: 'vrede zij met hem'
- ra) *radiallâhu anhu/ha*: 'moge Allah welbehagen hebben in hem /haar'
- rh) *rahmatu llahi alaihi/ha*: 'Allah zij hem/haar genadig'
- aba) *ayyadahu llâhu ta'âla bi-nasrihi l-'azîz*: 'moge Allah, de Verhevene, hem met Zijn machtige hulp helpen'

Arabische woorden worden zoveel mogelijk weergegeven in de internationale transcriptiecode. Referenties uit de Heilige Koran worden aangegeven door (sura:vers).

Een volmaakte hemelvaart en een volmaakte nederdaling

Openbaring heeft mij de precieze status toegelicht van de geestelijke Adam. (Openbaring in het Arabisch): 'Hij naderde dicht tot God en daalde vervolgens af tot Zijn schepselen. En hij werd als de spanning tussen twee bogen, ja, nog dichter bij' (53:10).

Toen dit vers, dat een vers is uit de Heilige Koran, mij werd geopenbaard, beving mij enige twijfel aangaande de betekenis ervan. In deze toestand werd ik overvallen door een lichte sluimer, waarin de betekenis mij werd verduidelijkt. Het betekent dat iemand allereerst dicht tot God dient te naderen in een geestelijke hemelvaart. En, wanneer hij zich heeft uitgerust met de gelijkens der eigenschappen Gods, dient hij met barmhartigheid en genade af te dalen tot Gods schepselen, naar het voorbeeld van de Meest Genadevolle. Aangezien de mate van afdaling is afgestemd op de mate van toenadering tot God, en ervan afhankelijk is, zal de mate van afdaling ook overeenkomen met de mate van toenadering. Een volmaakte toenadering tot God betekent dat er een volmaakte weerspiegeling is van de eigenschappen Gods in het hart van de zoeker en dat God Zich in hem op volmaakte wijze manifesteert. Dit is dan de betekenis van Vertegenwoordiging (*khilafat*), van het ademen van Gods Geest in een mens en van het aannemen van Gods eigenschappen.



De afdaling is afhankelijk van het overnemen van goddelijke eigenschappen. En de volmaaktheid van deze overname vereist dat deze persoon met barmhartigheid strijdt voor Gods schepselen en op onvergelykbare wijze hun welzijn zoekt. Aldus verenigt zo'n persoon in zichzelf twee tegengestelden. Hij is volmaakt geneigd tot God, en hij is volmaakt geneigd tot Zijn schepselen. Zo wordt hij dan de pees tussen twee bogen, die van goddelijkheid en die van menselijkheid, in een volmaakte relatie tot beiden. Eenieder die aankomt op dit niveau wordt tegelijkertijd twee kanten op getrokken; aan de ene kant God, Die Eeuwig is, en aan de andere kant Zijn schepselen die door Hem bestaan. Zo maken dan de Eeuwigheid en het geschapene een cirkel; de bovenste helft absoluut en de onderste helft relatief. In het midden van deze cirkel scheidt de Volmaakte Mens door zijn toenadering en door zijn afdaling een sterke band, als een enkele pees tussen twee bogen. Dat wil zeggen, hij wordt de geleider tussen de Schepper en Zijn schepselen. Eerst wordt hij bekleed met de mantel der nabijheid Gods en stijgt op tot de hoogste pieken van toenadering, waarna hij voor Gods schepselen wordt gebracht. Zijn hemelvaart en nederdaling worden weergegeven als twee bogen, en de ziel van de volmaakte mens verbindt deze twee bogen als een pees. Zo zou de



letterlijke betekenis van het vers dus moeten zijn: ‘Hij naderde tot God en daalde vervolgens af tot de mensen. Door zijn toenadering en door zijn nederdaling werd hij als een enkele pees tussen twee bogen’. Aangezien zijn gerichtheid op de mensen het resultaat was van het aannemen van Gods eigenschappen, is zijn aandacht voor de mensen het gevolg van zijn toenadering tot God. Met andere woorden, gezien de Goddelijke Meester in barmhartigheid zozeer neigt tot Zijn schepselen, alsof Hij hen zeer nabij is, volgt het ook dat wanneer een zoeker aankomt bij het einde van zijn zoektocht, hij daar gaat waar God ook is. De volmaaktheid van zijn toenadering tot God werd de oorzaak van zijn afdaling tot de mensen.

—*Hazrat Ahmad*^a

DE BELOOFDE MESSIAS EN MAHDI
Brahīn-e Ahmadiyya vol vi pp. 493-496. In:
Tazkirah. Londen 2004; p. 46.

Gods doel met de mensen

Wat is het uiteindelijke doel van het dienen van God? Het doel is de weg op zichzelf. God heeft ons getoond hoe we ons ego kunnen overwinnen; Hij heeft de plichten en taken voor ons uitgelegd. Als wij er zelf aan beginnen, zal Hij ze eveneens voor ons uitvoeren; we zijn niet aangewezen op onszelf alleen. God wenst dat alle mensen Hem bereiken en Zijn stem kunnen horen; Hij wil dat alle mensen profeten worden. Hij verkiest profeten boven zogenaamde heiligen die een deugdzaam leven willen leiden omwille van zichzelf. Hij wil dat iedereen zijn persoonlijke ambities opzij zet, en God de kans geeft Zijn doel te bereiken, die Hij stelde voor de mens. Gods doel immers is de mensen in Zich op te nemen. De meeste mensen handelen in hun eigen belang. Ze streven naar persoonlijk succes, zonder op zoek te gaan naar Gods hulp en genade. Door enkel zichzelf te dienen bereiken ze niets.

—*Hazrat Shaykh al-Junayd*^{rh}
(GEST. 910 N. CHR)

Tauhid 10. In: Weyer R. van de. Verhalen uit de Islam.
Belgie-Nederland: Deltas ca. 1995; p. 94.
Vertaling is om stilistische redenen
bewerkt voor Al-Islam.



De Heer der Werelden

Eén van Gods eigenschappen is Heer der Werelden. Dat wil zeggen, Hij ontwikkelt de gehele cosmos in een geleidelijk proces van een lager naar een hoger bewustzijn. Dit gebeurt zonder enige bevoordeling van afkomst of geloofsovertuiging. Deze eigenschap maakt geen enkel onderscheid tussen enig ras of volk. De zon, maan, sterren, wolken, regen, rivieren en zeeën zijn voor allen. Zo ook zijn het profetschap, dromen, visioenen, openbaring en de middelen voor geestelijke vooruitgang voor allen, en zijn dat altijd geweest. Dit toont hoe Allah's zegening van openbaring werd geschonken aan alle mensen en volkeren (p. 24). Zonder gehoorzaamheid te tonen aan de Heilige Profet^s en de geboden der Heilige Koran, kan iemand geen ware gelovige zijn, laat staan ontvanger worden van de hoogste geestelijke gunst, te weten, het profetschap (p. 59).

—*Hazrat Muhammad Zafrullah Khan*^{rh}

Letter to a Dear One. Silverspring: The
Ahmadiyya Movement in Islam
2001

Zoals de zon bezit de mens het licht van kennis en rede waarmee hij de wereld kan verlichten. Zoals de maan ontvangt hij het licht van visioenen en openbaring van het Goddelijke en brengt deze over aan anderen, die het hoogste stadium van menselijke vooruitgang nog niet hebben bereikt. Hoe kunt u dan zeggen dat het profetschap een illusie is en dat alle profeten en aanspraken van heilige wetten en Boeken slechts het bedrog en de zelfzucht zijn van zekere mensen? Ge ziet hoe alle paden worden verlicht en de bergen en dalen zich onderscheiden wanneer de dag aanbreekt. Zo is ook de volmaakte mens de dag van geestelijk licht, en bij zijn komst worden alle wegen duidelijk onderscheiden.

—*Hazrat Ahmad*^a

DE BELOOFDE MESSIAS EN MAHDI
De Filosofie van de Islamitische Leer
Londen/Den Haag 1996;110

[Gods liefde] is de basis van verlossing en dit het is paradijs waarin, als wij binnenkomen, al onze vermoeidheid, verbittering en pijn verdwijnen. Voorwaar, het levende en volmaakte geopenbaarde Boek zou de zoeker naar God naar zijn doel moeten leiden en hem moeten redden van een banaal leven. Het zou hem leiden naar de ware Geliefde, de ontmoeting met Wie de verlossing zelve is.

—*Hazrat Ahmad*^a

DE BELOOFDE MESSIAS EN MAHDI
Chashma Marifat, (Qadian, Anwar Ahmadiyyah Press, 1908)
Ruhani Khazain (London, 1984), Vol. 23, pp. 291-295

De ziel van religie

De wereld neemt de kleur aan van goddeloosheid en hoewel de tongen de woorden God en Permeshwar uitspreken, zijn de harten meer en meer geneigd tot ongeloof. In de praktijk zien we hiervan het bewijs in de afwezigheid van goede werken. Ik betwijfel niet de oprechtheid van wie dan ook, die in het verborgene rechtvaardigheid beoefent, maar over het algemeen wordt het ware doel van religie genegeerd. De meeste mensen besteden weinig aandacht aan reinheid van het hart, ware liefde voor God, mededogen met Zijn schepselen, zachtheid, barmhartigheid, rechtvaardigheid, nederigheid en al die andere zuivere morele deugden zoals oprechtheid, reinheid en waarachtigheid, die de ziel zijn van de religie.

—*Hazrat Ahmad*^a

DE BELOOFDE MESSIAS EN MAHDI
The Essence of Islam vol ii. Londen: Islam
International Publications Ltd.
1981; ch.7

De mens is in dit huis van duisternis terecht gekomen, en kan geen verlossing bereiken behalve wanneer hij geëerd wordt met openbaring, of wanneer hij gezelschap houdt met iemand die zuivere openbaring ontvangt en die duidelijke tekenen gezien heeft. Zo komt hij tot de conclusie dat deze een God heeft Die machtig, goed en barmhartig is, dat de Islam waarin hij gelooft waar is, en dat de Dag des Oordeels, de hemel en de hel werkelijk zijn. Alle moslims geloven als een traditie wel in het bestaan van God en in de waarachtigheid van Zijn Heilige Profeet^s, maar dit geloof heeft geen zekerheid. Door zulk zwak geloof is het niet mogelijk om diep te worden geroerd, en zonde te haten.

—*Hazrat Ahmad*^a

DE BELOOFDE MESSIAS EN MAHDI
Nuzul al-Masih (Qadian, Ziaul Islam Press 1909)
Ruhani Khazain (London, 1984) vol. 18, pp 107-108



Verlossing

Onthoudt dat verlossing niet iets is dat alleen bereikt wordt na de dood. Ware verlossing manifesteert zijn licht in deze wereld.

—*Hazrat Ahmad*^a

DE BELOOFDE MESSIAS EN MAHDI
Rûhani Khazain, Vol. 19, P. 13, Kashfî Nûh

Verlossing wordt niet bereikt door uw eigen daden, maar door de genade van God. De wet die God bepaalde om deze genade te ontvangen wordt nooit veranderd. Deze wet is: 'Indien gij Allah liefhebt, volgt mij, Allah zal u liefhebben' (3:32); en: 'Wie een andere godsdienst zoekt dan de Islam, het zal van hem niet worden aanvaard' (3:86). Verlossing is niet iets waarvan de zegeningen en vruchten pas na de dood bekend worden. Het is iets dat zich in dit leven al manifesteert en iemand die verlossing bereikt heeft, wordt al een paradijs gegeven in deze wereld. (...) Het probleem van de moslims is dat zij een heilig Boek als de Koran bij zich hebben, maar dat ze het niet volgen. Zij die zich afwenden van Gods woord zijn verstoken van licht en zegeningen. Men wendt zich af op twee manieren: de één wendt zich af in zijn daden en de ander wendt zich af in doctrine. Iemand kan geen deel hebben aan licht en zegeningen totdat hij handelt naar Gods gebod: 'Houdt gezelschap met de rechtvaardigen'. (9:119)

—*Hazrat Ahmad*^a

DE BELOOFDE MESSIAS EN MAHDI
Malfûzât, Vol. IV, pp. 206-207

Wanhoop niet

Voor het zuiveren van onze ziel is intellectueel begrip alleen niet voldoende. Hartverscheurend wenen en huilen als een klein kind is ook nodig. Wanhoop niet, en weest niet ontmoedigd door de gedachte dat ge zoveel zonden begaat en dat uw smeekbeden aan God geen nut zouden hebben. De mens is geschapen voor Gods liefde; zelfs als hij wordt gestoken door het vuur van zonde, dan bezit hij nog het vermogen tot berouw, die dit vuur kan blussen. Gij ziet toch dat, hoezeer ook water wordt verwarmd, het toch vuur kan blussen als ge het erop gooit. Vanaf het begin, dat God de mens schiep, werd diens hart aldus gereinigd.

—*Hazrat Ahmad*^a

DE BELOOFDE MESSIAS EN MAHDI
Braheen-e Ahmadiyyah Part V, (Amritsar, Safir Hind Press, 1880)
Ruhani Khazain, Volume 21 (London, 1984), pp.23-25



De deuren van het profeetschap

Volgens de wetten van de Almachtige God zullen de deuren van het profeetschap in de Islam open blijven tot het einde dezer wereld (7:36). Alleen Allah heeft de macht om profeten te kiezen (16:3). Het profeetschap is de hoogste gunst van Hem en Hij schenkt het aan wie Hij wil (62:5). Nu geldt de regel: 'En wie aldus Allah en deze boodschapper gehoorzaamt, zal zijn onder degenen wie Allah Zijn zegeningen heeft geschonken, namelijk de profeten, de waarachtigen, de getuigen, en de goeden en deze zijn uitstekende metgezellen'. (4:70)

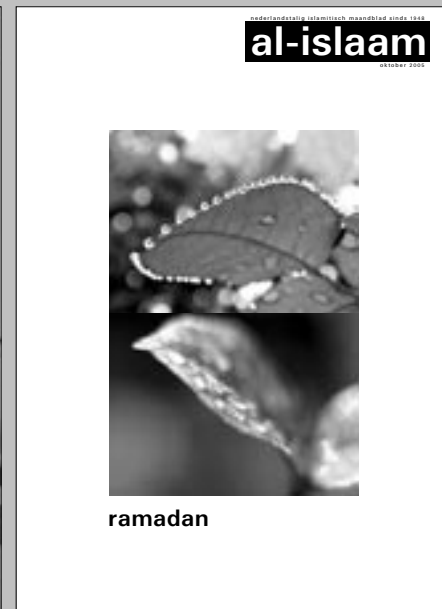
—*Dr. Rashid Seyed Azam*

Khataman-Nabiyyeen Through the Eyes of Hazrat
Promised Messiah (as). Al-Nahl,
Summer 1995



Een schat aan informatie: download oude nummers van Al-Islam op www.alislam.org

Meer over de vastenmaand leest u in de oude uitgaven van Al-Islam: U vindt er uitgebreide uitleg over de betekenis van het vasten en aanwijzingen voor uw eigen leven. Verrijkt met Koran, hadith en de geschriften en gezegden van de Beloofde Messias^a. Download deze nummers en meer op de Nederlandse afdeling van www.alislam.org.



belangrijke punten voor Ied ul-Fitr

- Het Ied-gebed zal insha-Allah op 4 november om 10:30 beginnen.
- Op Ied-dag is het wenselijk een bad te nemen.
- Het is 'sunna' (praktijk van de Heilige Profeet^S) om indien mogelijk nieuwe kleren te dragen.
- Het is sunna om parfum te gebruiken.
- Vasten is op de Ied-dag verboden.
- Voor het Ied-gebed wordt iets gegeten. Het is sunna om een oneven aantal dadels te eten.
- Alle moslims zijn verplicht op de Ied-dag naar de moskee te komen.
- Alle moslims (van alle leeftijden) zijn verplicht in de ramadan, uiterlijk voor het Ied-gebed, fitrâna te geven. Het bedrag dat hiervoor is vastgesteld, bedraagt EUR 2,50 per persoon. Dit geld is bestemd voor de armen.
- Voor het Ied-fonds is een bedrag van EUR 5,- per gezin vastgesteld.
- Voor het Ied-gebed wordt geen *azân* en *iqâmat* gegeven.
- Voor en na het Ied-gebed worden geen andere gebeden gezegd.
- Het Ied-gebed bestaat uit twee *rakât*. De eerste wordt voorafgegaan door zeven extra *takbiers* (*niyya*, openingstakbier, *sanâ*, 7 *takbîrât*, *ta'awwuz*, *sûratul Fâtiha*, etc.) en de tweede door totaal vijf.
- De Ied-preek hoort bij het Ied-gebed en iedereen moet er naar luisteren.
- Na de Ied-preek wenst men elkaar een gezegende Ied en bidt men voor elkaar.
- De heilige Profeet^S zei: 'Versier uw Ied met de takbier: *Allahu akbar, Allahu Akbar, lâ ilâha illallâh, wallâhu akbar, Allâhu akbar, wa lillâhil hamd*. Vertaling: 'Allah is groot; Allah is groot; er is geen God dan Allah. Allah is groot; Allah is groot en aan Allah behoort alle lof.' Deze *takbîr* behoort op de dag van de Ied vanaf het *fajr*-gebed, na ieder gebed ten minste 3 keer te worden herhaald.
- De weg die men op de Ied-dag neemt naar de Moskee moet verschillen van de weg die men neemt bij het verlaten van de Moskee.
- Probeer deze Ied meer kinderen in kampen blij te maken met snoep dan tijdens de vorige Ied.

CORRECTIETABEL De volgende correcties (in minuten) dienen te worden toegepast op de tabel op de achterzijde:

LOCATIE	BEGIN VASTEN	EINDE VASTEN
Utrecht	0	0
Amsterdam	+1	0
Arnhem	-4	-4
Den Haag	+3	+3
Eindhoven	-2	+1
's Hertogenbosch	-2	-1
Leeuwarden	-2	-4
Maastricht	-4	-2
Nunspeet	-3	-3
Rotterdam	+2	+2
Zoetermeer	+2	+2



Hazrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}

Khalifatul Masih v, de vijfde opvolger van de stichter van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap, en de tegenwoordige geestelijk leider (*khalifa*).

Na het overlijden van de Beloofde Messias^a in 1908 werd Hazrat al-Haj Hakim Nooruddin^{ra} zijn eerste kalief. Na diens dood in 1914 werd hij opgevolgd door Hazrat al-Haj Mirza Bashiruddin Mahmud Ahmad^{ra}. Hij leidde de gemeenschap tot 1965. De derde opvolger was Hazrat Hafiz Mirza Nasir Ahmad^{ra}. Hazrat Mirza Tahir Ahmad werd op 10 juni 1982 gekozen tot Khalifatul Masih iv. Onder zijn bezielenleiding is de gemeenschap uitgegroeid tot 200 miljoen leden. Op 22 april 2003 werd de vijfde en huidige *khalifa* benoemd. Hij vervulde eerder taken in verschillende religieuze functies, in het onderwijs, en werkte vanuit zijn agrarische opleiding onder andere aan het verbeteren van de landbouw in Afrika.

Vanuit een bescheiden begin, iets meer dan 100 jaar geleden, is de gemeenschap uitgegroeid tot een dynamische kracht in de huidige wereld van de godsdienst.

Onze leden – mannen, vrouwen en kinderen – hebben hun eigen organisaties op afdelingsniveau naar leeftijdsgroep. Ook draagt ieder lid een deel van zijn of haar inkomsten bij aan de fondsen van de

gemeenschap voor het omvangrijke netwerk van plaatselijke, landelijke en internationale organisaties, zoals missies, educatieve instellingen, ziekenhuizen, drukkerijen, literatuur, bijeenkomsten, enz.

De Ahmadiyya Moslim Gemeenschap verstrekt informatie over de Islam o.a. d.m.v. tv-uitzendingen (MTA) en geeft publicaties uit waaronder 54 vertalingen van de Heilige Koran. Zij heeft vestigingen in meer dan 175 landen.

In Nederland is de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap werkzaam sinds 1947, en telt thans 12 regionale afdelingen. In 1955 werd door de gemeenschap in Den Haag de eerste moskee van Nederland, de Mobarak Moskee, geopend. De Nederlandse vertaling van de Heilige Koran zag het licht in 1953.

Voor bezoek aan de moskee, individueel of in groepen, informatie over de Islam, gratis folders, literatuur, lezingen, etc., wordt u verzocht contact op te nemen met de imam van de Mobarak Moskee.

MTA Sinds 1994 zendt de televisiezender MTA (Muslim Television Ahmadiyya International) 24 uur per dag programma's uit in verschillende talen. MTA biedt een alternatief voor de hedendaagse televisiezenders en tracht educatieve programma's te verzorgen voor zowel jong als oud. De technische details voor ontvangst van MTA in Nederland zijn als volgt:

Satelliet: Hotbird 4

Positie: 13 Gradens Oost

Beam: Wide | Systeem: Digitaal

Videofrequentie: 10722 MHz

Polarisatie: Horizontaal

Video PID: 1004

Audio: Urdu: 1204, Engels: 1304, Arabisch: 1404,

Frans: 1504, Duits: 1604, Bengali: 1704.

Voor meer informatie: *MTA International*

P.O. Box 12926, | Londen SW18 4ZN UK

T: 0044- 2088 700922 | F: 0044- 2088 750249

E: info@mtaintl.org

Internet: <http://www.alislam.org>



De vastenmaand Ramadan

1427 AH - 2006 n.Chr

52^o Noorderbreedte, 5^o Oosterlengte



dag	datum	eind sahr begin vasten fajr gebed	zuhr	asr	iftar einde vasten maghrib	tarawi (moskee)
	[Sept.] Za. 23					21:00
1	Zo. 24	5:59	14:00	16:15	19:34	"
2	Ma. 25	6:01	"	"	19:32	"
3	Di. 26	6:02	"	"	19:30	"
4	Wo. 27	6:04	"	"	19:27	"
5	Do. 28	6:06	"	"	19:25	"
			"	"		
6	Vr. 29	6:07	"	"	19:23	"
7	Za. 30	6:09	"	"	19:20	"
8	[Okt.] Zo. 1	6:11	"	"	19:18	"
9	Ma. 2	6:12	"	"	19:16	"
10	Di. 3	6:14	"	"	19:13	"
11	Wo. 4	6:16	"	"	19:11	"
12	Do. 5	6:17	"	"	19:09	"
13	Vr. 6	6:19	"	"	19:07	"
14	Za. 7	6:21	"	"	19:04	"
15	Zo. 8	6:22	"	"	19:02	"
16	Ma. 9	6:24	"	"	19:00	20:30
17	Di. 10	6:26	"	"	18:58	"
18	Wo. 11	6:27	"	"	18:55	"
19	Do. 12	6:29	"	"	18:53	"
20	Vr. 13	6:31	"	"	18:51	"
21	Za. 14	6:33	"	"	18:49	"
22	Zo. 15	6:34	"	"	18:46	"
23	Ma. 16	6:36	"	"	18:44	"
24	Di. 17	6:38	"	"	18:42	"
25	Wo. 18	6:40	"	"	18:40	"
26	Do. 19	6:41	"	"	18:38	"
27	Vr. 20	6:43	"	"	18:36	"
28	Za. 21	6:45	"	"	18:34	"
29	Zo. 22	6:47	"	"	18:32	"
30	Ma. 23	6:48	"	"	18:30	"

Dinsdag 24 oktober 2006 / 1 Shawwal 1427 Iedul-Fitr insha'allah; Ied gebed om 10.30 uur

CORRECTIETABEL: zie vorige pagina

al-islam leert:

- gelijkheid van alle mensen
- geen dwang in de godsdienst
- eerbied voor alle profeten
- universele broederschap
- geen zonde als erfenis
- de onmetelijke liefde en genade van God
- de Beloofde Messias is gekomen